

Codice DB1806

D.D. 22 settembre 2010, n. 1034

Museo Regionale di Scienze Naturali. Traduzione in inglese e revisione testi scientifici in inglese da pubblicarsi sui materiali espositivi e di comunicazione della Mostra "Islanda. La terra di ghiaccio dal cuore caldo" e sulla Rivista "Risposare in Piemonte". Spesa di Euro 1.000,00 (o.f.i.). Capitolo 137662/2010.

(omissis)

IL DIRIGENTE

(omissis)

determina

Di affidare, per le motivazioni riportate in premessa, al Sig. Peter John Mazzoglio, via Chieri n. 88A, 10022 Carmagnola, Torino, lo svolgimento del servizio di traduzione in inglese di circa 39 cartelle di testi da pubblicare sui pannelli espositivi e sui materiali di comunicazione della Mostra fotografica di Antonio Crescenzo "Islanda. La terra di ghiaccio dal cuore caldo" in programma presso il Museo Regionale di Scienze Naturali dal 25 novembre 2010 al 9 gennaio 2011 e sulla Rivista on-line "Risposare in Piemonte". Tali iniziative rientrano nel programma degli eventi espositivi e di altri momenti di comunicazione e divulgazione scientifica organizzati dal Museo in occasione dell'anno 2010 proclamato il 20 dicembre 2006 dall'Assemblea Generale delle Nazioni Unite "Anno internazionale della Biodiversità".

Di impegnare a favore del Sig. Peter John Mazzoglio, via Chieri n. 88A, Carmagnola, Torino, la somma complessiva di Euro 1.000,00 (o.f.i) con riferimento allo stanziamento disponibile sul capitolo 137662 del bilancio di previsione per l'anno finanziario 2010 (Ass. 100250).

Di regolare l'attività affidata al Sig. Peter John Mazzoglio, via Chieri n. 88A, 10022 Carmagnola, Torino, mediante lettera contratto ai sensi dell'articolo 33 lettera d) della Legge Regionale 23 gennaio 1988, n. 8.

Lo svolgimento del servizio è affidato con la modalità del cottimo fiduciario (D.Lgs n. 163 del 12 aprile 2006, articolo 3, comma 40), in quanto ricorrono le condizioni di cui agli articoli 125 comma 11 e 253 comma 22 lettera b) del D.Lgs. n. 163 del 12 aprile 2006, nonché del dettato normativo di cui al D.P.R. n. 384 del 3 agosto 2001, che disciplinano l'acquisto in economia di lavori, servizi e forniture.

La liquidazione avverrà entro 90 giorni dal ricevimento delle fatture, previa attestazione di conformità all'ordinativo da parte del Responsabile del Settore Museo Regionale di Scienze Naturali.

La presente determinazione sarà pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione Piemonte ai sensi dell'art. 61 dello Statuto e dell'art. 16 del Regolamento D.P.G.R. n. 8/R del 29.07.2002 "Ordinamento e disciplina dell'attività del Bollettino Ufficiale della Regione Piemonte".

Il Dirigente

Ermanno De Biaggi